

# SOUTHSIDE ELEMENTARY SCHOOL

501 South Ninth Street  
Elko, NV 89801  
775-738-3731



Mikel Lopategui, Principal  
Carrie Gregory, Vice Principal

## Acuerdo de Participación Educativa

### PADRES

Como primer maestro de mi hijo, entiendo que mi participación en su educación le ayudará a lograr un buen rendimiento. Por consiguiente, haré todo lo posible por continuar involucrado en su educación, por medio de:

- Leer con él o animarlo a leer;
- Ser responsable de que asista puntualmente a sus clases;
- Revisar y verificar sus tareas;
- Supervisar sus actividades, como el tiempo que pasa viendo la televisión, utilizando la computadora, practicando video juegos, etc. y,
- Contribuir por lo menos con 5 horas de mi tiempo durante cada ciclo escolar en las áreas siguientes:
  - Asistir a las actividades relacionadas con la escuela;
  - Asistir a las reuniones de los grupos organizados de padres, tales como las asociaciones u organizaciones de padres y maestros (PTA, PTO, por sus siglas en inglés) o los comités de consejería para padres;
  - Asistir a las conferencias de padres y maestros;
  - Hacer voluntariado en la escuela;
  - Hacer de chaperón en las actividades patrocinadas por la escuela;
  - Mantener la comunicación necesaria con los maestros de mi hijo en lo concerniente a su rendimiento.

Firma del padre/Tutor \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

### ESTUDIANTE

Entiendo que mi educación es importante. Por consiguiente, estoy de acuerdo en asumir las siguientes responsabilidades de la mejor manera posible:

- Llegar cada día puntualmente y bien preparado a la escuela;
- Mostrar esfuerzo, respeto, cooperación y justicia en todo y a todos;
- Utilizar adecuadamente todo el equipo y la propiedad de la escuela y de acuerdo con las normas de seguridad;
- Terminar y presentar las tareas a tiempo y,
- Leer cada día antes o después de clases.

Firma del Estudiante \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

### MAESTRO Y PERSONAL DE LA ESCUELA

Entendemos la importancia de brindar un ambiente de aprendizaje efectivo y de apoyo, que permita a los estudiantes en nuestra escuela cumplir con los estándares de rendimiento académico del estado, a través de nuestro rol como educadores y modelos. Por consiguiente, el personal acuerda asumir las siguientes responsabilidades de la mejor manera posible:

- Asegurar que el estudiante obtenga un programa de estudios y enseñanza de alta calidad, así como supervisión e interacción positiva;
- Maximizar la experiencia educativa y social de cada estudiante;
- Asumir la responsabilidad profesional de los educadores para descubrir los intereses personales de cada estudiante y,
- Proporcionar informes frecuentes a los padres con relación al progreso de sus hijos, así mismo el personal debe tener la disponibilidad razonable para que los padres y tutores de los estudiantes puedan discutir sus inquietudes.

Firma del Encargado de Personal de la Escuela \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

# SOUTHSIDE ELEMENTARY SCHOOL

501 South Ninth Street  
Elko, NV 89801  
775-738-3731



Mikel Lopategui, Principal  
Carrie Gregory, Vice Principal

## CODIGO DE HONOR

Existe la expectativa clara de que todos los estudiantes realicen sus tareas académicas con honor e integridad, con el apoyo de sus padres, el personal, el cuerpo docente, la administración y la comunidad. El proceso de aprendizaje exige que los estudiantes piensen, procesen, organicen y creen sus propias ideas. Durante este proceso los estudiantes obtienen conocimiento, autorespeto y dominio del trabajo que realizan. Estas cualidades proporcionan una base sólida para las destrezas de la vida diaria e impactan positivamente a las personas durante sus vidas. Al copiar y plagiar se viola el proceso básico de aprendizaje y se compromete la integridad personal y el honor del estudiante. Los estudiantes demuestran honestidad e integridad académicas al no copiar, no plagiar o no utilizar información de manera deshonestamente.

### ¿Qué significa copiar?

Copiar o deshonestidad académica puede representarse de varias maneras, pero siempre implica tomar o proporcionar información indebidamente de o a otro estudiante, individual o de otra fuente. Copiar puede incluir, pero no limitarse a:

- Tomar o copiar respuestas de otro estudiante o de otra fuente en un examen o en cualquier otra asignación
- Dar respuestas a otro estudiante en un examen o en cualquier otra asignación
- Copiar asignaciones y presentarlas como trabajos originales
- Colaborar en exámenes, asignaciones, documentos y proyectos sin el permiso específico del maestro
- Permitir que otros realicen la investigación o escritura de un documento asignado
- Utilizar aparatos electrónicos no autorizados
- Falsificar datos o resultados de exámenes, incluyendo el cambio electrónico de notas

### ¿Qué significa plagiar?

El plagio es una manera común de copiar o incurrir en deshonestidad académica dentro del ambiente escolar. Es presentar y entregar para cualquier propósito los trabajos o ideas de otras personas como propias, sin dar el crédito al creador original. Plagiar puede incluir, pero no limitarse a:

- Entregar como propio el trabajo de otra persona, como trabajos publicados parcial o totalmente, sin dar el crédito al creador original
- Entregar documentos comprados o documentos de Internet escritos por otra persona
- Presentar como propios trabajos artísticos o escolares de otra persona, tales como composiciones musicales, programas de computación, fotografías, dibujos o pinturas
- Ayudar a otros a plagiar al darles su trabajo

Todas las partes interesadas tienen la responsabilidad de asegurar la honestidad académica. Los educadores deben proporcionar a los estudiantes las herramientas y los conceptos que les permitan entender las características de copiar y plagiar. Los padres deben apoyar a los estudiantes a tomar buenas decisiones concernientes a completar las tareas escolares y tomar los exámenes. Cuando la naturaleza de la tarea lo amerite, los estudiantes deben realizar su trabajo solos, reconociendo la importancia de pensar por sí mismos y del aprendizaje individual. Al cumplir con el Código de honor para propósitos de honestidad académica se promueve una destreza fundamental que va más allá del ambiente escolar. La honestidad y la integridad son valores que impactan la vida de cada persona.

Firma de Estudiante \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

Firma del Padre/Tutor \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

*Las preguntas o comentarios relacionados con las consecuencias de una violación al Código de honor, pueden dirigirlos a la administración de la escuela de su hijo al distrito escolar.*

**Fuentes:** Políticas de copiar de las escuelas secundarias del Distrito Escolar del condado de Clark and Washoe; Foothill Community College